



Brussel, 6 juli 2017  
(OR. en)

11053/17

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2014/0175 (COD)**

---

---

**CODIF 20  
CODEC 1219  
MI 549  
UD 175  
ECO 46**

## **VOORSTEL**

---

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	4 juli 2017
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	COM(2017) 361 final
Betreft:	Gewijzigd voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika (codificatie)

---

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2017) 361 final.

De aandacht van de delegaties wordt erop gevestigd dat de vorige drie Commissievoorstellen voor codificatie van Verordening (EG) nr. 673/2005 van de Raad van 25 april 2005 tot vaststelling van aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika door de Groep codificatie zijn behandeld. Die voorstellen worden vermeld in de toelichting bij het huidige voorstel, en het laatste voorstel is als document 10802/16 aan de delegaties toegezonden. Het resultaat van de werkzaamheden van de Groep codificatie met betrekking tot dat voorstel staat in document ST 7461/17.

De delegaties wordt verzocht hun opmerkingen over het codificatievoorstel uiterlijk op 10 september 2017 te doen toekomen op de volgende adressen:

[SECRETARIAT.Codification@consilium.europa.eu](mailto:SECRETARIAT.Codification@consilium.europa.eu) **EN** [sj-codification@ec.europa.eu](mailto:sj-codification@ec.europa.eu)

De delegaties worden geattendeerd op de praktische handleiding voor codificatie (doc. 14722/14 + COR1 van 24 oktober 2014).

---

Bijlage: COM(2017) 361 final



Brussel, 4.7.2017  
COM(2017) 361 final

2014/0175 (COD)

Gewijzigd voorstel voor een

**VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**betreffende aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van  
oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika (codificatie)**

## TOELICHTING

1. Op 12 juni 2014 heeft de Commissie een voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad ingediend tot codificatie van Verordening (EG) nr. 673/2005 van de Raad van 25 april 2005 tot vaststelling van aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika<sup>1</sup>.
2. In haar advies van 17 september 2014 was de uit vertegenwoordigers van de Juridische Diensten bestaande adviesgroep, bedoeld in het Interinstitutioneel Akkoord van 20 december 1994 voor een versnelde werkmethode voor de officiële codificatie van wetteksten<sup>2</sup>, van oordeel dat het in punt 1 genoemde voorstel zich inderdaad beperkt tot een loutere codificatie zonder inhoudelijke wijzigingen van de handelingen waarop het betrekking heeft.
3. Op 17 juli 2015 heeft de Commissie naar aanleiding van latere wijzigingen van Verordening (EG) nr. 673/2005 een eerste gewijzigd voorstel<sup>3</sup> tot codificatie van die verordening ingediend.

In haar advies van 17 december 2015 was de uit vertegenwoordigers van de Juridische Diensten bestaande adviesgroep van oordeel dat dat gewijzigde voorstel zich inderdaad beperkt tot een loutere codificatie zonder inhoudelijke wijzigingen van de handelingen waarop het betrekking heeft.

4. Op 23 juni 2016 heeft de Commissie naar aanleiding van latere wijzigingen van Verordening (EG) nr. 673/2005 een tweede gewijzigd voorstel<sup>4</sup> tot codificatie van die verordening ingediend.

In haar advies van 20 december 2016 was de uit vertegenwoordigers van de Juridische Diensten bestaande adviesgroep van oordeel dat dat gewijzigde voorstel zich inderdaad beperkt tot een loutere codificatie zonder inhoudelijke wijzigingen van de handelingen waarop het betrekking heeft.

5. Gelet op de wijzigingen<sup>5</sup> van Verordening (EG) nr. 673/2005 en op de werkzaamheden terzake die reeds in de loop van de wetgevingsprocedure hebben plaatsgevonden, heeft de Commissie besloten overeenkomstig artikel 293, lid 2, VWEU een nieuw gewijzigd voorstel tot codificatie van de betrokken verordening in te dienen.

In dit gewijzigde voorstel is tevens rekening gehouden met de louter formele of redactionele aanpassingen die door de uit vertegenwoordigers van de Juridische Diensten bestaande adviesgroep zijn voorgesteld en die gegrond worden geacht<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> COM(2014) 343 final van 12.6.2014.

<sup>2</sup> PB C 102 van 4.4.1996, blz. 2.

<sup>3</sup> COM(2015) 350 final van 17.7.2015.

<sup>4</sup> COM(2016) 408 final van 23.6.2016.

<sup>5</sup> PB L 113 van 29.4.2016, blz. 12.

<sup>6</sup> Zie het advies van de adviesgroep van 20 december 2016.

6. In dit gewijzigde voorstel zijn ten opzichte van het in punt 4 genoemde voorstel de volgende wijzigingen aangebracht:

1) De bewoordingen van artikel 2 komen als volgt te luiden:

*„Voor de in bijlage I opgenomen producten van oorsprong uit de Verenigde Staten wordt naast de douanerechten op grond van Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad\* een aanvullend ad-valoremrecht van 4,3 % ingesteld.*

---

\* *Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie (PB L 269 van 10.10.2013, blz. 1).”;*

2) De bewoordingen van artikel 6 komen als volgt te luiden:

*„De oorsprong van elk product waarop deze verordening van toepassing is, wordt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EU) nr. 952/2013.”;*

3) In artikel 7 wordt lid 3 geschrapt;

4) De tekst van bijlage I komt als volgt te luiden:

*„De producten waarop de aanvullende rechten zullen worden toegepast, worden aan de hand van hun achtcijferige GN-code geïdentificeerd. De omschrijving van de producten die onder deze codes zijn ingedeeld, is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad\*,*

*0710 40 00*

*ex 9003 19 00 „monturen van onedele metalen”*

*8705 10 00*

*6204 62 31*

---

\* *Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).”;*

5) In bijlage III is de volgende vermelding toegevoegd:

*„Gedelegeerde Verordening (EU) 2017/750 van de Commissie (PB L 113 van 29.4.2017, blz. 12)”;*

6) In bijlage IV is de verwijzing naar „artikel 7, lid 3” vervangen door een liggend streepje.

7. Teneinde de lezing en het onderzoek daarvan te vergemakkelijken, is hierbij de volledige tekst van het aldus gewijzigde codificatievoorstel gevoegd.

Gewijzigd voorstel voor een

## VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

⊗ betreffende ⊗ aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika (codificatie)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag ⊗ betreffende de werking van de Europese Unie ⊗, en met name artikel ⊗ 207, lid 2 ⊗,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Na toezending van het ontwerp van wetgevingshandeling aan de nationale parlementen,

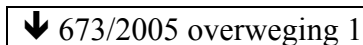
Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité<sup>7</sup>,

Handelend volgens de gewone wetgevingsprocedure,

Overwegende hetgeen volgt:



- (1) Verordening (EG) nr. 673/2005 van de Raad<sup>8</sup> is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd<sup>9</sup>. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst dient tot codificatie van die verordening te worden overgegaan.



- (2) Op 27 januari 2003 hechtte het Orgaan voor Geschillenbeslechting („DSB”) van de Wereldhandelsorganisatie („WTO”) zijn goedkeuring aan het verslag van de beroepsinstantie<sup>10</sup> en het verslag van het panel<sup>11</sup>, dat door het verslag van de beroepsinstantie werd bevestigd, en stelde vast dat de wet Voortzetting van dumping en handhaving van subsidie (Continued Dumping and Subsidy Offset

---

<sup>7</sup> PB C [...] van [...], blz. [...].

<sup>8</sup> Verordening (EG) nr. 673/2005 van de Raad van 25 april 2005 tot vaststelling van aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika (PB L 110 van 30.4.2005, blz. 1).

<sup>9</sup> Zie bijlage III.

<sup>10</sup> United States — Offset Act (Byrd Amendment), verslag van de beroepsinstantie (WT/DS217/AB/R, WT/DS234/AB/R, 16 januari 2003).

<sup>11</sup> United States — Offset Act (Byrd Amendment), verslag van het panel (WT/DS217/R, WT/DS234/R, 16 september 2002).

Act („CDSOA”) niet verenigbaar was met de verplichtingen van de Verenigde Staten uit hoofde van de WTO-overeenkomsten.

---

↓ 673/2005 overweging 2

- (3) Omdat de Verenigde Staten hun wetgeving niet in overeenstemming hebben gebracht met de overeenkomsten in kwestie, heeft de Gemeenschap de DSB toestemming gevraagd om de toepassing van haar tariefconcessies en de hiermee verband houdende verplichtingen in het kader van de GATT 1994 ten aanzien van de Verenigde Staten<sup>12</sup> te schorsen. De Verenigde Staten maakten bezwaar tegen de mate van schorsing van de tariefconcessies en de hiermee verband houdende verplichtingen en de zaak werd doorverwezen voor arbitrage.
- 

↓ 673/2005 overweging 3

- (4) Op 31 augustus 2004 stelden de arbiters vast dat de mate waarin door de Gemeenschap genoten voordelen teniet zijn gedaan of zijn uitgehold, 72 % bedroeg van het bedrag dat in het kader van de CDSOA werd uitbetaald aan antidumping- of antisubsidierechten voor invoer uit de Gemeenschap, voor het meest recente jaar waarvoor op dat moment door de autoriteiten van de Verenigde Staten gepubliceerde gegevens beschikbaar waren. De arbiter stelde vast dat de schorsing door de Gemeenschap van concessies of ander verplichtingen, in de vorm van een aanvullend invoerrecht bovenop de geconsolideerde douanerechten, voor een lijst van producten van oorsprong uit de Verenigde Staten, die op jaarbasis een totale handelswaarde vertegenwoordigt die het bedrag voor de tenietdoening of uitholling niet overschrijdt, in overeenstemming was met de WTO-voorschriften. Op 26 november 2004 verleende de DSB toestemming om de tariefconcessies en de hiermee verband houdende verplichtingen uit hoofde van de GATT 1994 ten aanzien van de Verenigde Staten te schorsen, overeenkomstig het besluit van de arbiter.
- 

↓ 673/2005 overweging 4  
(aangepast)

- (5) De CDSOA-uitbetalingen voor het meest recente jaar waarvoor  destijds  gegevens beschikbaar  waren , hebben betrekking op de verdeling van de in het boekjaar 2004 (1 oktober 2003 tot en met 30 september 2004) geïnde antidumping- en anti-subsidierechten. Op basis van de door de Customs and Border Protection (dienst Douane en grensbewaking) van de Verenigde Staten gepubliceerde gegevens  was  de mate waarin de voordelen voor de Gemeenschap  werden  tenietgedaan of uitgehold berekend op 27,81 miljoen USD. De Gemeenschap  kon  de toepassing van haar tariefconcessies ten aanzien van de Verenigde Staten derhalve voor eenzelfde bedrag schorsen. Het effect van een aanvullend ad-valorem-invoerrecht van 15 % op de invoer van de producten in bijlage I uit de Verenigde Staten  vertegenwoordigde , over één jaar, een handelswaarde die het bedrag van 27,81 miljoen USD niet  overschreed . De Gemeenschap  heeft  de toepassing van haar tariefconcessies voor  die  producten ten aanzien van de Verenigde Staten met ingang van 1 mei 2005  geschorst .

---

<sup>12</sup> United States — Offset Act (Byrd Amendment), beroep van de Europese Gemeenschappen op grond van artikel 22, lid 2, van de DSU (WT/DS217/22, 16 januari 2004).

---

↓ 673/2005 overweging 5  
(aangepast)

- (6) Wanneer de Verenigde Staten blijven volharden en het besluit en de aanbeveling van de SDB niet uitvoeren, zal de Commissie het niveau van de schorsing jaarlijks aanpassen aan de mate waarin de voordelen voor de ☒ Unie ☒ op dat moment worden tenietgedaan of uitgehold door de CDSOA. De Commissie wijzigt de lijst in bijlage I of de hoogte van het aanvullende invoerrecht om ervoor te zorgen dat het effect van het aanvullende recht op de invoer van de Verenigde Staten van de geselecteerde producten over een jaar een handelswaarde vertegenwoordigt die het bedrag van de voordelen die voor de ☒ Unie ☒ worden tenietgedaan of uitgehold, niet overschrijdt.

---

↓ 673/2005 overweging 6  
(aangepast)

- (7) De Commissie neemt de volgende criteria in acht:
- a) de Commissie past de hoogte van het aanvullende invoerrecht aan, indien het niet mogelijk is het niveau van de schorsing aan te passen aan de mate waarin de voordelen worden tenietgedaan of uitgehold, door producten aan de lijst in bijlage I toe te voegen of van deze lijst te schrappen; in het tegenovergestelde geval zal de Commissie producten toevoegen aan de lijst in bijlage I wanneer het niveau van de schorsing toeneemt, of producten van de lijst schrappen wanneer het niveau van de schorsing afneemt;
  - b) wanneer producten worden toegevoegd, selecteert de Commissie producten van de lijst in bijlage II in de volgorde waarin zij op deze lijst staan; dit houdt in dat de Commissie ook de lijst in bijlage II zal wijzigen door van deze lijst de producten die aan de lijst in bijlage I zijn toegevoegd, te schrappen;
  - c) wanneer producten van de lijst moeten worden gehaald, schrapt de Commissie eerst producten die ☒ na 1 mei 2005 ☒ aan bijlage I werden toegevoegd; vervolgens schrapt de Commissie de producten die ☒ op 1 mei 2005 ☒ op de lijst in bijlage I stonden, in de volgorde van die lijst.

---

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 4  
(aangepast)

- (8) Teneinde de noodzakelijke aanpassingen aan te brengen op de maatregelen uit hoofde van deze verordening, moet aan de Commissie de bevoegdheid worden overgedragen om overeenkomstig artikel 290 van het Verdrag handelingen vast te stellen met betrekking tot de wijziging van het percentage van de aanvullende douanerechten of van de lijsten in de bijlagen I en II, op de in ☒ deze ☒ verordening bepaalde voorwaarden. Het is van bijzonder belang dat de Commissie bij haar voorbereidende werkzaamheden tot passende raadpleging overgaat, onder meer op deskundigenniveau. De Commissie moet bij de voorbereiding en opstelling van de gedelegeerde handelingen ervoor zorgen dat de desbetreffende documenten tijdig en op gepaste wijze gelijktijdig worden toegezonden aan het Europees Parlement en aan de Raad,

---

↓ 673/2005 (aangepast)

HEBBERN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De tariefconcessies en hiermee verband houdende verplichtingen uit hoofde van de GATT 1994 van de  Unie  worden hierbij geschorst ten aanzien van producten van oorsprong uit de Verenigde Staten die zijn opgenomen in bijlage I bij deze verordening.

---

↓ 2017/750 art. 1 (aangepast)

*Artikel 2*

Voor de in bijlage I opgenomen producten van oorsprong uit de Verenigde Staten wordt naast de douanerechten op grond van  Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad<sup>13</sup>  een aanvullend ad-valoremrecht van 4,3 % ingesteld.

---

↓ 673/2005 (aangepast)

*Artikel 3*

1. De Commissie past het niveau van de schorsing jaarlijks aan de mate waarin de voordelen voor de  Unie  op dat moment door de United States' Continued Dumping and Subsidy Offset Act (CDSOA) worden teniet gedaan of withheld, aan. Voor de aanpassing van de hoogte van het aanvullende recht of de lijst in bijlage I door de Commissie geldt het volgende:

- a) de mate van tenietdoening of uitholling is gelijk aan 72 % van het bedrag van de uitbetalingen in verband met de antidumping- en antisubsidierechten, die in het meest recente jaar, waarvoor op dat moment door de autoriteiten van de Verenigde Staten gepubliceerde gegevens beschikbaar zijn, zijn gedaan voor invoer uit de  Unie  op 1 mei 2005 

---

<sup>13</sup> Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie (PB L 269 van 10.10.2013, blz. 1).

lijst in bijlage II stonden en in een later stadium werden toegevoegd aan de lijst in bijlage I; de Commissie schrapt vervolgens de producten die ☒ op 1 mei 2005 ☒ op de lijst in bijlage I stonden, in de volgorde van de lijst;

- e) de Commissie wijzigt de hoogte van het aanvullende recht wanneer het niveau van de schorsing niet kan worden aangepast aan de mate van tenietdoening of uitholling door het toevoegen of schrappen van producten van de lijst in bijlage I.

2. Wanneer producten worden toegevoegd aan de lijst in bijlage I, zal de Commissie tevens de lijst in bijlage II wijzigen door die producten van de lijst in bijlage II te schrappen. De volgorde van de producten die op de lijst in bijlage II blijven staan, wordt niet gewijzigd.

---

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 4, onder 1) (aangepast)

3. De Commissie is bevoegd overeenkomstig artikel 4 gedelegeerde handelingen vast te stellen om krachtens dit artikel aanpassingen en wijzigingen aan te brengen.

Wanneer de informatie over het bedrag aan uitbetaling door de Verenigde Staten laat ☒ in ☒ het jaar beschikbaar is, waardoor niet meer aan de termijnen van de WTO en de wettelijke termijnen kan worden voldaan met gebruikmaking van de in artikel 4 bedoelde procedure, en indien dit in geval van aanpassingen en wijzigingen in de bijlagen, om dwingende redenen van urgentie vereist is, is de in artikel 5 bedoelde procedure van toepassing op overeenkomstig de eerste alinea vastgestelde gedelegeerde handelingen.

---

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 4, onder 2) (aangepast)

#### *Artikel 4*

1 De bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen, wordt aan de Commissie toegekend onder de in dit artikel neergelegde voorwaarden.

2. De in artikel 3, lid 3, bedoelde bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen, wordt aan de Commissie toegekend voor een termijn van vijf jaar met ingang van 20 februari 2014. De Commissie stelt uiterlijk negen maanden voor het einde van de termijn van 5 jaar een verslag op over de bevoegdheidsdelegatie. De bevoegdheidsdelegatie wordt stilzwijgend met termijnen van dezelfde duur verlengd, tenzij het Europees Parlement of de Raad zich uiterlijk drie maanden voor het einde van elke termijn tegen een dergelijke verlenging verzet.

3. Het Europees Parlement of de Raad kan de in artikel 3, lid 3, bedoelde bevoegdheidsdelegatie te allen tijde intrekken. Het besluit tot intrekking beëindigt de delegatie van de in dat besluit genoemde bevoegdheid. Het wordt van kracht op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* of op een daarin genoemde latere datum. Het laat de geldigheid van de reeds van kracht zijnde gedelegeerde handelingen onverlet.

4. Zodra de Commissie een gedelegeerde handeling heeft vastgesteld, doet zij daarvan gelijktijdig kennisgeving aan het Europees Parlement en de Raad.

5. Een overeenkomstig artikel 3, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling treedt alleen in werking indien het Europees Parlement noch de Raad binnen een termijn van twee maanden na de kennisgeving van de handeling aan het Europees Parlement en de Raad daartegen bezwaar heeft gemaakt, of indien zowel het Europees Parlement als de Raad voor het verstrijken van die termijn de Commissie hebben medegedeeld dat zij daartegen geen bezwaar zullen maken. Die termijn wordt op initiatief van het Europees Parlement of de Raad met twee maanden verlengd.

---

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 4, onder 3)

#### *Artikel 5*

1. Een overeenkomstig dit artikel vastgestelde gedelegeerde handeling treedt onverwijld in werking en is van toepassing zolang geen bezwaar wordt gemaakt overeenkomstig lid 2. In de kennisgeving van de gedelegeerde handeling aan het Europees Parlement en de Raad wordt vermeld om welke redenen gebruik wordt gemaakt van de spoedprocedure.

2. Het Europees Parlement of de Raad kan overeenkomstig de in artikel 4, lid 5, bedoelde procedure bezwaar maken tegen een gedelegeerde handeling. In dit geval trekt de Commissie de handeling onverwijld in na kennisgeving van het besluit waarbij het Europees Parlement of de Raad bezwaar maakt.

---

↓ 673/2005 (aangepast)

#### *Artikel 6*

De oorsprong van elk product waarop deze verordening van toepassing is, wordt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EU) nr. 952/2013.

#### *Artikel 7*

1. De aanvullende douanerechten zijn niet van toepassing op de in bijlage I vermelde producten waarvoor vóór ☒ 30 april 2005 ☒ een invoervergunning met vrijstelling of verlaging van douanerechten is afgegeven.

2. De aanvullende douanerechten zijn niet van toepassing op de in bijlage I vermelde producten die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1186/2009 van de Raad<sup>14</sup> met vrijstelling van rechten worden ingevoerd.

---

<sup>14</sup> Verordening (EG) nr. 1186/2009 van de Raad van 16 november 2009 betreffende de instelling van een communautaire regeling inzake douanevrijstellingen (PB L 324 van 10.12.2009, blz. 23).



*Artikel 8*

Verordening (EG) nr. 673/2005 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage IV.

---

↓ 673/2005 (aangepast)

*Artikel 9*

Deze verordening treedt in werking op de ☒ twintigste ☒ dag ☒ na die ☒ van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor het Europees Parlement*  
*De voorzitter*

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*